



**Cuisinart®**



# TARTALOM

1. Bevezetés	3
2. A termék jellemzői	3
3. Használat	4
a. A fagyasztótálak előkészítése	4
b. A fagylalkészítő gép összeállítása	4
c. Fagyasztott desszertek és italok készítése	4
d. A fagylalkészítő gép szétszedése	4
4. Tanácsok séfektől	5
5. Tisztítás és karbantartás	5
6. Biztonsági óvintézkedések	6

## 1. BEVEZETÉS

Gratulálunk új szerzeményéhez, a Cuisinart Ice Cream Duo fagyaltkészítő gépéhez!

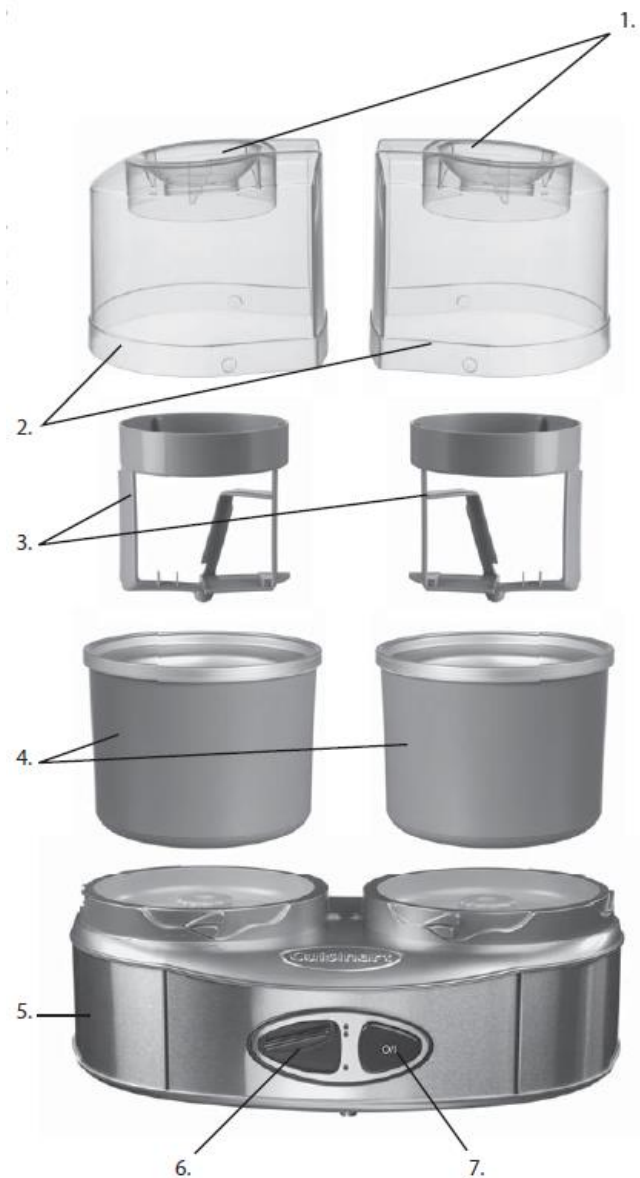
A Cuisinart célja immár több mint 30 éve az, hogy a lehető legkifinomultabb konyhai berendezéseket kínálja, hogy a házi szakácsok és a profi séfek számára egyaránt olyan eszközök álljanak rendelkezésre, melyekkel kifejezhetik kreativitásukat.

A Cuisinart minden terméke úgy lett tervezve, hogy rendkívül hosszú élettartamú legyen.

Célunk a könnyű használhatóság és az elsőosztályú teljesítmény, a legelső pillanattól kezdve. Napjainkban a séfek a világ minden táján úgy tekintenek rájuk mint meghatározó termékekre.

## 2. A TERMÉK JELLEMZŐI

1. Hozzávaló-betöltő nyílás
2. Könnyen zárható fedelek
3. Keverőkarok
4. Fagyasztótálak
5. Talprész
6. Az 1-es és 2-es tál közti váltás kapcsolója
7. Bekapcsoló gomb



### 3. HASZNÁLAT

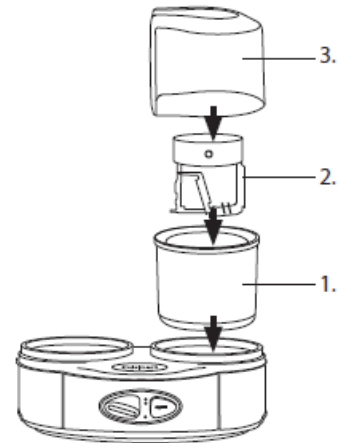
#### A. A fagyasztótálak előkészítése

- Mielőtt behelyezné a fagyasztótálakat a fagyasztóba, öblítse el őket és törölje őket szárazra.
- A fagysérülések elkerülése érdekében tegye szatyorba a tálakat.
- Az, hogy mennyi idő szükséges a fagyasztáshoz, a fagyasztó hőmérsékletétől függ (kb. 24 óra).
- Úgy tudja megállapítani, hogy a tálak teljesen megfagytak-e, hogy megrázza őket. Ha nem hall lötykölődést, akkor a tálak teljesen megfagytak.
- Azt javasoljuk, hogy a fagyasztótálakat a fagyasztórekesz mélyére tegye, mert ott van a leghidegebb.
- Vízszintesen, álló helyzetben helyezze be a fagyasztótálakat a fagyasztóba, hogy azok egyenletesen fagyjanak meg.

**MEGJEGYZÉS: Az a legkényelmesebb, ha a fagyasztótálakat mindig a fagyasztóban hagyja. Ily módon mindig használatra készen lesznek. A fagyasztótálakat teljesen ki kell fagyasztani használat előtt.**

#### B. A fagylalkészítő gép összeállítása

- Vegye ki a fagyasztótálakat a fagyasztóból, és szedje ki őket a szatyorból.
- Helyezze a fagyasztótálakat a talprész (1) közepébe.
- A tálakat a fagyasztóból való kivétel után azonnal fel kell használni.
- A fagylalkészítő gép összeállítása előtt készítse elő a hozzávalókat.
- Helyezze a keverőkarokat a fagyasztótálakba (2). A karoknak egyszerűen a tálak közepén kell nyugodniuk, úgy, hogy a kör alakú rész van felül.
- Tegye a fedeleket a talprészre (3). Rögzítse a fedeleket úgy, hogy kissé eltolja azokat középről, és elforgatja őket jobbra.



#### C. Fagyasztott desszertek és italok készítése

- A legjobb eredmény eléréséhez helyezze a hozzávalókat egy olyan edénybe, amelyből könnyedén ki lehet önteni őket.
- Döntse el, hogy egy vagy két tálát szeretne-e használni. Ha úgy dönt, hogy csak egy tálát használ, akkor a jobb oldali helyet használja. Ezt még azelőtt döntse el, mielőtt bekapcsolná a fagylalkészítő gépet.
- Nyomja meg a bekapcsoló gombot, és a fagyasztótálak elkezdnek forogni.
- Rögtön ezután öntse bele a hozzávalókat a betöltőnyílásokon keresztül. Ügyeljen rá, hogy a tálak ne legyenek csurig, és a perem alatt legalább 2 cm hely maradjon, mert a fagyasztás során megnő a hozzávalók térfogata.
- A fagylalt, a sorbet és a fagyasztott italok 20-30 perc alatt készülnek el. Az, hogy mennyi idő kell az elkészítéshez, az adott recepttől, a hőmérséklettől és a mennyiségtől függ. Ha masszívabb állagot szeretne, helyezze a hozzávalókat egy légmentesen záródó edénybe, és tegye azt a fagyasztóba legalább 2 órára.
- Ha fagylalt tapad a karra, akkor állítsa le a gépet, egy spatula segítségével kaparja le a keveréket, és tegye azt vissza a fagyasztótálba.

**MEGJEGYZÉS: A fagyasztótálakban ne tároljon fagyasztott desszertet és italt, mivel ezek a tálak oldalához hozzátapadva tönkretelhetik azokat! A keveréket mindig helyezze át egy műanyag, légmentesen záródó edénybe.**

## D. A fagyaltkészítő gép szétszedése

- Távolítsa el a fedeleket a talprészről úgy, hogy kissé elforgatja és kiemeli azokat.
- Finoman emelje meg a keverőkarokat a főleges keverék eltávolításához.
- Vegye ki a fagyasztótálakat a talprészből.
- Készítsen ki kis tálakat. Jobb állagú keverékhez tegye azt át egy légmentesen záródó edénybe, és tegye azt a fagyasztóba.

## 4. TANÁCSOK SÉFEKTŐL



- Ügyeljen rá, hogy a recept legfeljebb 0,5 liter folyadékot tartalmazzon tálanként, máskülönben a keverék kifolyhat.
- Az elkészítés ideje függ a recepttől, a készített mennyiségtől és a hozzávalók hőmérsékletétől.
- A keverék lefagyasztása előtt azt legfeljebb 3 napig lehet a hűtőben tartani (a hozzávalók szavatosságától függően).
- Egyes recepteknél előre főzött hozzávalókra van szükség. A legjobb eredményekért a keveréket éjszakára be kell hűteni.
- Az Ice Cream Duo természetes, friss hozzávalókból készít fagyaltot, tartósítószeret és egyéb, a bolti fagyaltokban található adalékanyagok felhasználása nélkül. Így ezek nem olyan állagúak és nem olyan krémesek. Ha szeretné biztosítani a megfelelő állagot, akkor helyezze a hozzávalókat egy légmentesen záródó edénybe, és tegye azt be a hűtőbe legalább két órára a tálalás előtt.

- Sok receptnél a zsíros tejszín és tej helyett használhat zsírszegényet is.
- Viszont minél nagyobb a hozzávalók zsírtartalma, annál gazdagabb és krémesebb lesz a fagyalt. Zsírszegény hozzávalók használata esetén megváltozhat a fagyasztott desszert és ital íze, állaga és textúrája. Ha nem az eredeti receptben leírt hozzávalókat használja, akkor figyeljen rá, hogy azokkal azonos minőségűekkel helyettesítse azokat.
- A cukrot édesítőszerekkel is helyettesítheti. Ha a recept szerint a hozzávalókat össze kell főzni, akkor az édesítőszert csak a hozzávalók megfőzése után adja hozzá. Keverje el alaposan az édesítőszert.
- Ha sorbet-t készít, akkor mielőtt hozzálátna annak elkészítéséhez, ellenőrizze, hogy kellően érettek és édesek-e gyümölcsök. A fagyasztástól csökken a gyümölcsök cukortartalma, így elkészítés után azok nem lesznek annyira édesek. Ha a gyümölcsök savanyúak, akkor tegyen hozzájuk cukrot. Ha a gyümölcsök túlretek vagy túl édesek, akkor kevesebb cukrot használjon, mint amit a recept előír.
- A fagyasztótálakat nem szabad csurig tölteni – legalább 2 cm helyet kell hagyni a perem alatt. Ügyeljen erre a hozzávalók hozzáadásánál.
- Ha a hozzávalók jól be vannak hűtve, akkor a keverék hamarabb elkészül.
- A keverési idő függ a hozzávalóktól és a recepttől.
- Az olyan hozzávalókat, mint a csoki reszelék vagy a mogyoró, az utolsó 5 percben kell hozzáadni.
- Amint elkezd sűrűsödni a desszert vagy az ital, adja hozzá a hozzávalókat a betöltőnyíláson keresztül.
- Ügyeljen rá, hogy a mogyoró és a hasonló hozzávalók ne legyenek nagyobbak, mint a csoki reszelék.

## 5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig húzza ki az egységet.
- A talprész tisztításához használjon nedves rongyot. Ezután törölje szárazra. Soha se használjon súrolószert, és soha se mártsa vízbe.
- A fagyasztótálakat, a fedeleket és a keverőkarok megtisztításához használjon meleg, szappanos vizet. Törölje szárazra alaposan a részeket, mielőtt eltenné őket. Ezeket a részeket ne tegye mosogatógépbe. Soha se használjon súrolószert vagy fémdörzsit, mert ezek kárt tehetnek a részekben.
- Ne tegye a fagyasztótálakat vizesen a fagyasztóba. Ne tárolja a fedeleket, a keverőkarokat vagy a talprészt a fagyasztóban. A fagyasztótálakat tárolhatók a fagyasztóban, így azok szükség esetén azonnal használhatóak lesznek. Mielőtt betenné a tálakat a fagyasztóba, tegye azokat be egy szatyorba

a fagyási sérülések elkerülése érdekében.

• A fagyasztótálakban ne tároljon fagyasztott desszertet. Ha huzamosabb ideig szeretné őket tárolni a fagyasztóban, akkor rakja át őket egy légmentesen záródó edénybe.

## 6. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

A berendezés használatakor mindig tartsa be a biztonsági óvintézkedéseket. Ily módon elkerülheti a személyi sérüléseket és megóvhatja fagylaltkészítő gépét. Az egységet kizárólag a jelen kézikönyvben foglalt utasítások szerint szabad használni.

• **FIGYELEM:** A csomagoláshoz használt nejlon veszélyes lehet. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa ezeket a nejlonokat gyermekektől távol. A nejlon nem játék.



ne merítse vízbe vagy más folyadékba a berendezést. Ne tegye mosogatógépbe. Húzza ki a talprészt ektorból, és tisztítsa azt meg egy nedves ronggyal.

Hagyja megszáradni, mielőtt ismét használni kezdené.

- Használat után mindig húzza ki a berendezést.
- Mindig húzza ki a berendezést, ha azt nem használja, ha azt össze kívánja állítani vagy szét szeretné szedni, vagy ha meg szeretné tisztítani azt.
- Mindig a dugónál fogva húzza ki a tápkábelt, ne a kábelnél fogva. Ügyeljen rá, hogy csak száraz kézzel nyúljon hozzá a dugóhoz, amikor azt ki akarja húzni.
- Ügyeljen rá, hogy ne érjen hozzá a mozgó alkatrészekhez. A fagylaltkészítő gép bekapcsolásakor tartsa távol kezét, ruháját, a spatulákat és az egyéb eszközöket a berendezéstől, hogy elkerülje a személyi sérülést és/vagy anyagi kárt.
- Ne használjon fémdörzsít a berendezés megtisztításához. Használjon melegvízzel megnedvesített rongyot.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről.
- Ne használja a berendezést, ha a tápkábel sérült. A tápkábel cseréjét bízva a gyártóra, annak ügyfélszolgálatára vagy szakemberre, hogy elkerülje az esetleges kockázatokat.
- Ne használja a berendezést, ha azt leejtette, vagy ha sérültnek tűnik. Ez esetben azonnal hagyjon fel a berendezés használatával.
- A berendezést kizárólag a jelen kézikönyvben foglalt utasítások szerint szabad használni. Őrizze meg a kézikönyvet, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.
- A berendezés kizárólag beltérben való használatra lett tervezve.
- Kizárólag otthoni használatra.
- A berendezést nem használhatják olyan személyek (ideértve

a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, ill. olyan személyek, akik nem rendelkeznek a berendezés megfelelő használatához szükséges ismeretekkel, hacsak nem állnak megfelelő felügyelet alatt, vagy nem kapnak utasításokat egy felelős személytől a berendezés használata előtt. A gyermekeket nem szabad felügyelet nélkül hagyni; a berendezés nem játék.

• Az egység megfelel a 04/108/EGK (elektromágneses kompatibilitás) és a 06/95/EGK (elektromos háztartási berendezések biztonsága) szabványok előírásainak.


• Kizárólag a Cuisinart által ajánlott vagy forgalmazott alkatrészeket használjon.

• **VIGYÁZAT:** A levágott, és 13 amperes aljzatba dugott dugó komoly biztonsági kockázatot jelent. Gondoskodjon róla, hogy a levágott dugó el legyen távolítva az aljzattól.

• **VIGYÁZAT:** Az egység csomagolásához használt nejlon veszélyes lehet. A fulladás kockázatának elkerülése érdekében ezek gyermekektől távol tartandók. A nejlon nem játék.

• Ne tegye a fagyasztótálakat tűzre, főzőlapra vagy sütőbe. Ne tegye ki hőforrásnak. Ne tegye a fagyasztótálakat mosogatógépbe, ellenkező esetben tűz, áramütés és sérülés veszélye állhat fenn.



A terméken  vagy annak csomagolásán látható szimbólum

azt jelzi, hogy a berendezés nem kezelhető háztartási hulladékként. Ezért a berendezést elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőpontra kell vinni.

Azáltal, hogy gondoskodik a berendezés helyes leselejtezéséről, hozzájárul azon potenciális környezeti és egészségügyi károk megakadályozásához, melyeket a berendezés helytelen leselejtezése okozna. A berendezés újrahasznosításával kapcsolatos részletes információkat illetően kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy hulladékszállító céghez.